

ヨーク大学日本語科二学年読解・会話教材 第 25 課

「会食」

ヨーク大学の日本語のクラスでは、時々学生と先生が会食をしますが、最近では試験中でみんな忙しくてなかなか集まることができませんでした。ジュリーさんのクラスでは、中間試験が終わった後で、先生の島田先生を囲んでどこかへ食事に行く話が進んでいます。授業が終わるのが六時半で、その後なら、かなり大勢の人が行かれるようです。それで、来週の木曜日の晩にしようということになりました。初めは日本料理がいいということだったのですが、かなり高いし、三十人も入れるような大きな部屋のある店はあまりないので、結局、中国料理の「食べ放題」の店にすることになりました。飲み物以外は、値段もみんな同じだし、いろいろなものが食べられるので、いつも「金欠病」で、おなかがすいている学生には最適です。ジュリーさんのクラスには、学生が全部で二十八人いるのですが、みんなの都合を聞いてみると、三人が来られないそうです。食事代は、全部「割り勘」にして、飲み物は飲んだ人が払うということになりました。食べに行く料理屋は大学からそんなに遠くないのですが、歩いては行けません。幸い、先生も含めて、車を持っている人が七人いるので、何とか分乗して行けます。レストランで待ち合わせるようになって、集合時間は六時半です。

「会話」

ジュリー：先生、今日は少し早めにクラスを終わらせてはいけませんか。

島田先生：ああ、今晚は会食の日でしたね。いいですよ。三十分ぐらい早く終わらせましょう。

ジュリー：どうもすみません。みんな楽しみにしています。

島田先生：今日は何人ぐらい来られるのですか。

ジュリー：全部で、二十五人だったのですが、二人病氣中で、急に
来られなくなりました。

島田先生：それは残念ですね。車は足りですか。

ジュリー：ええ、大丈夫だと思います。全部で六台あります。

島田先生：僕の車にも三人は乗れますよ。

ジュリー：ありがとうございます。私が御一緒してはいけませんか。

島田先生：どうぞ、どうぞ。他の人にも聞いてみて下さい。ところで、
集合時間は、六時半でしたね。

ジュリー：はい、そうです。先生はクラスの後直接いらっしゃれますか。

島田先生：いいえ、一度、研究室にもどって、あとかたづけをして
からになります。クラスは六時で終わることにしましょう。ジュリーさんは六時十分頃僕の部屋に来てくれませんか。

ジュリー：分かりました。私も銀行に行かなければならないので、
その後研究室にうかがいます。

島田先生：じゃあ、また後で。

ジュリー：失礼します。

[語彙]

会食(する) かいしょく dining together

最近	さいきん	recently
試験中	しけんちゅう	in the middle of exams
忙しい	いそがしい	busy
集まる	あつまる	gather
中間試験	ちゅうかんしけん	midterm exams
終わる	おわる	finish
島田	しまだ	family name
囲む	かこむ	surround
食事	しょくじ	meal
進む	すすむ	proceed
授業	じゅぎょう	class
大勢	おおぜい	many
初め	はじめ	at the beginning
料理(する)	りょうり	dishes, cooking
部屋	へや	room
店	みせ	shop, store, restaurant
結局	けっきょく	in the end
食べ放題	たべほうだい	eat as much as you can
以外	いがい	other than, except
値段	ねだん	price
金欠病	きんけつびょう	'pinched for money' disease
最適(な)	さいてき	most appropriate
全部(で)	ぜんぶ	altogether
都合	つごう	convenience, schedule
食事代	しょくじだい	cost of meals
割り勘(にする)	わりかん	go Dutch
飲み物	のみもの	drink
払う	はらう	pay
料理屋	りょうりや	restaurant
遠い	とおい	far
歩く	あるく	walk
幸い(な)	さいわい	fortunately
含める	ふくめる	include
分乗(する)	ぶんじょう	(a group of people) riding separate cars
待ち合わせる	まちあわせる	meet
集合時間	しゅうごうじかん	meeting time
楽しみ	たのしみ	pleasure
病氣中	びょうきちゅう	be ill
急に	きゅうに	suddenly
残念(な)	ざんねん	regrettable
足りる	たりる	enough

大丈夫(な)	だいじょうぶ	alright
台	だい	counter for cars
僕	ぼく	I (male)
乗る	のる	ride
御一緒(する)	ごいっしょ	join, go together
他	ほか	other
直接	ちよくせつ	directly
一度	いちど	once
研究室	けんきゅうしつ	(professor's) office
頃	ごろ	around
部屋	へや	room
銀行	ぎんこう	bank
失礼(する)	しつれい	excuse oneself